

Krisztus képmásai

(Images Of Christ)

1959. május 25. Jeffersonville, IN. U.S.A.

1 Nagyon kedves tőled, hogy ezt mondod.

Annyira örülök, hogy az Úr házában lehetek. Csak egy jobb hely van: az Úrnál lenni. Ugye? Amikor ez... Az élet minden nehézsége, próbája és baja el fog olvadni egy nagy, dicsőséges holnapba. És mi bizony várjuk azt az időt, amikor találkozni fogunk Ővele.

2 Valaki megkérdezett a múltkor, azt mondta: „Branham testvér, gondolod, hogy az Úr eljövétele közel van?”

Azt mondtam: „Biztosan.”

Azt mondta: „Nos, régóta ezt hallom.”

3 Azt mondtam: „De egy nap utoljára fogod hallani. Értitek? Így igaz, mert egy nap Ő megérkezik. És bármikor is lesz az, egyszerűen csak szeretnék készen állni.

4 Múltkor beszélgettünk néhány üzletemberrel, akik ügyvédek voltak és így tovább. Az egyikőjük azt kérdezte: „Mi a legfőbb célod az életben?”

Azt mondtam: „Csak egy van.”

És megkérdezte: „Mi az?”

5 Azt mondtam: „Lelkeket menteni Krisztus számára.” Ez az egyetlen dolog, amit én...

6 A legfőbb célom, az egyetlen célom, hogy lássam Jézus Krisztust megdicsőülve. Ezért élek.

7 Annyira örülök, ez a bizonyosságunk, hogy már 31 éve ezt teszem, alázatosan szolgálom Őt. Ha egymillió évet élnék, ilyen sok időm lenne, hogy éljek, minden percét Őérte szeretném élni. Mert én... És ha tudnám, hogy a végén el leszek utasítva, akkor is olyan kiváltság Érté élni! Ő annyira valóságos és annyira jó!

8 Életem utazásai során soha nem találtam semmit, ami bárhogyan is hasonlítható lenne ahhoz a közösséghez, amink van, amikor egyedül vagyunk; Ő és én. Nincs ennél édesebb közösség. Ez nagyobb szeretet, mint bármi más felé, feleség, gyerekek, vagy bármi felé, Krisztus szeretete. Ez annyira jó.

9 Tehát, annyira örülünk, hogy látjuk ezt az ébredést folytatódni a hét során. Hallottam, hogy Parnell testvér és mások is nagyszerű beszédet mondtak itt. És bízunk benne, hogy az ébredés alatt...

10 Néha az ébredést félreértik. Valaki azt gondolja, hogy az ébredés azt jelenti, hogy új tagokat hozunk a gyülekezetbe. Nem. Az ébredés hoz ilyen eredményt, de az ébredés arra van, hogy felélessze azt, ami már a gyülekezetben van. Értitek? Hogy előhozza azt.

11 Volt egyszer, hogy ott álltam a tengerparton, és azt hiszem már sokszor beszéltem erről, de hosszú évekkel ezelőtt volt. És ez volt az első alkalom, hogy láttam egy... nos az nem tenger volt, hanem a Michigan-tó. Hope és én ott voltunk, amikor ott volt a Világkonferencia. Azt hiszem, körülbelül 1922-ben volt, Egan testvér, ha nem csal az emlékezetem, amikor Chicagóban volt a Világkonferencia. Ez volt az első alkalom, hogy ilyen nagy víztömeget láttam. Ott álltam kint azon a napon és láttam azokat a nagy hullámokat. Épp' ahogy... Húsvét reggelén, volt ott egy hajnali szolgálat. És látni azokat a nagy hullámokat, ahogy mozognak előre-hátra, és ó, úgy tűnt, annyira boldogok.

12 Azt gondoltam: „Tudod, nincs több víz ebben a tóban, ilyenkor, amikor így mozog, mint amikor tökéletesen csendes. Ugyanaz a vízmennyiség van, egy cseppel sincs több.” De azt gondoltam: „Nos, miért jön le a szél és korbácsolja fel így a tavat?” Azért, hogy az összes szemetet kitegye a tóból. Értitek? Kiveti az összes dolgot a partra. Amikor...

13 És akkor arra gondoltam: „Ilyen az, amikor a tónak ébredése van.” Értitek? Remeg és ugrál és csapkod mindenfelé, míg az összes szemét kikerül belőle. Így van az ébredés is, megengedi nekünk, hogy bemenjünk az Úr Szellemébe, örvendezzünk és a helytelen dolgokat helyrehozzuk, egy közelebb-járás és újrászentelés, odaszánás, míg a világ minden dolga és kétsége teljesen ki lesz dobva a partra, látjátok. Aztán egy jó, tiszta menet innentől kezdve, mikor az élet öreg hajója elkezd átsiklani rajta. Ó, nem kell olyan nagyon vigyázni, mert minden félre van téve az útból. Ez jó.

14 Nos, nem akarnánk túl sokáig tartani ma este, mivel ez a hétfő este, a hét első estéje, a mi ébredési esténk. És annyira örülök, hogy bejelenthettem, hogy az ébredés folytatódik.

15 Sok barátom van. Látok itt néhány testvért és olyanokat, akik elmondták nekem az álmukat, amiket álmodtak az elmúlt néhány héten. És az Úr segített nekem, hogy legyen meg a magyarázat ezekre a dolgokra most. Nem tudom, hogy ki van itt közöttünk és hányan idegenek vagy egyebek, de az Úr Isten még mindig megadja az álmok magyarázatát. Azok pontosak és tökéletesek.

16 Ő ugyanaz az Isten, aki József napjaiban volt, amikor a király álmokat álmodott. És ő megmagyarázta neki, és az pontos volt. Néhány ezek közül az álmok közül még ma is tart. A hatásuk még mindig tart. És Dániel Nabukodonozor napjaiban...

17 A mi ragyogó, kis, alázatos pásztorunk mondta néhány perccel ezelőtt, nos, ő nem akart engem arra kérni, hogy segítsem ki még párszor ezen a héten. Azt mondta: „Tudom, hogy fáradt vagy, Branham testvér, de...” Azt mondta: „Nos, mi csak várunk és tűnődünk.” Rendben van.

18 Mellesleg el kellett halasztanom a Sydney-beli összejövetelt Ausztráliában, mert ez alkalommal nem kaptam meg a vízumot, hogy elhagyjam most az Államokat. És így, és más dolgok... tehát nem tudok éppen most menni. Nem tudom, hogy mikor fogok tudni elmenni, de hamarosan majd el tudok menni. De amíg egy kicsit ezt el kellett halasztani, addig most elmegyek Chicagóba, egy összejövetelre Chicagóba, ez következik. Amiről kihirdették, hogy ott leszek, de én arról nem tudtam. Abban az időben, amikor ott kell lennem, úgy volt, hogy a Fidzsi-szigeteken leszek, ahol szintén sok ember összejön, – azt mondták, – a szigeteken. Pont most nem tudok odamenni a vízumproblémák miatt, de majd fogok, hamarosan. Ők egyszerűen csak várnak.

19 Most Chicagóban leszek. Gene, tudod a dátumot? Tudja valaki, hogy mikorra hirdették meg? Még az sem tudom, hogy mikor van. Csak láttam ezt *A Hit Harsonájában*. Azt hiszem, körülbelül negyedikén vagy ötödikén kezdődik, vagy valami ilyesmi. Vagy a következő... körülbelül egy hét mostantól, tíz nap. És így nagy nyomás alatt voltam és szükségem van az imádságaitokra.

20 Tehát, ma este, egy kis Írás-rész olvasására, – ha szeretnétek velem olvasni, – a János Evangéliuma 13. fejezetéből választottam, csak egy részt. Ti, akik magatoknál tartjátok a Bibliátokat és szeretitek követni az olvasást, mialatt olvassuk.

21 És a szolgálat után ma este egyből lesz itt egy esküvői próba. Tehát, amint bezárjuk, igazán gyorsan elsiethetnénk, ahogyan csak tudunk. Nem kell sietni; de amint az épület üres lesz, szeretnének esküvői próbát tartani. Holnap este lesz itt egy esküvő. Két gyermekünk ennek az imaháznak a közösségében össze fog házasodni holnap este, amint azt mind tudjátok. Szeretett testvérünk, David Wood feleségül veszi Marilyn Jefferies-t holnap este az imaházban épp' a szolgálat előtt. Tehát elpróbálják majd az esküvőt. Csak... Nem lesz hivatalos, csak félhivatalos esküvő, holnap este.

Most pedig, mielőtt olvasnánk az Igét, imádkozzunk!

22 Atyánk, Istenünk, amint a legtiszteltetlenebb módon jövünk a Te Jelenlétedbe, Jézus mindenre elegendő Nevét hozva magunk előtt, biztosak vagyunk abban, hogy meghallgatsz bennünket. Mert Ő mondta: „Kérjétek az Atyától bármit az Én Nevemben, és Én megteszem.” Ezért keresztény hívókként bátran jövünk a kegyelem Trónjához, tudva, hogy ha a szívünk nem kárhoztat bennünket, akkor tudjuk, hogy Isten meghallgatja kérésünket.

23 És imádkozunk, hogy az életünk legyen annyira megfelelő Számodra, – helytelenségeink megvallásán és az Ő megbocsájtó igazságosságán keresztül, – hogy a vágyaink legyenek betöltve ma este. És, Uram, a legnagyobb vágyunk az, hogy lássuk a Te nagy kegyelmedet kiáradni ránk, és az bocsássa meg bűneinket és gyógyítsa meg a betegséget közöttünk. És Te szólhatsz hozzánk kinyilatkoztatás, vagy prófécia, vagy bármi más útján, amin keresztül csak szeretnél szólni a Gyülekezetedhez. Szíveink legyenek

befogadóak a Szellemed iránt! Legyünk annyira bekötte a fővonalba ma este, hogy a Szent Szellem tudjon szólni a szívünkhöz, és vegyen dicsőséget az Ő Jelenlétéből.

24 Urunk, most imádkozunk minden betegért és szükségben lévőért. Mert épp mielőtt jöttem, a titkárunk az asztalomra tett egy hosszú névsort az elmúlt két napból, az egész nemzetből, akik szenvednek, haldokolnak, a sürgős esetek pirossal írva. És amint az ujjamat mindegyikre ráhelyezem, ahogy végigmegyek az oldalon, ó, Istenem, ennek a gyülekezetnek a jelenlétében ma este esedezem a Te kegyelmedért és irgalmadért mindegyik számára. Te ismered mindegyikőjüket és hogy mire van szükségük.

25 És nem felejtjük azokat, Urunk, akik lábadoznak ma este, akik odaát, az idősek és gyengélkedők otthonaiban vannak. Ó, Urunk, Istenünk, sokan közülük a Te vérrel-mosott gyermekeid. Ó, amikor idősödünk és a szereteteink elfeledkeznek rólunk, van egy vigaszunk: Isten sohasem felejt el. Minden cselekedetünk fel van jegyezve az Élet Könyvében és azok örökké az Ő Jelenlétében vannak. És mi esedezünk őértük ma este, Urunk.

26 Irgalmat kérünk a nemzetünk számára. És azok számára, akik vétkeznek és helytelenül cselekszenek és ma este a kocsomákban és a bűn különböző helyein lévőik számára, megbocsátó kegyelmet kérünk, Urunk. És imádkozunk, hogy tarts minket úgy, Urunk, hogy szíveink legyenek annyira telve az irántad való szeretettel, hogy a leghőbb vágyunk az legyen, hogy Téged szolgáljunk és lássuk őket megmentve.

27 Áldd meg az Ige olvasását és mindazt, amit teszünk. Alázatosan meghajtjuk a fejünket és hálát adunk Neked, mert ezeket Jézus Nevében kérjük. Ámen.

28 Most lapozzatok a János Evangéliumának 13. fejezetéhez, egy részt felolvasunk.

A húsvét ünnepe előtt pedig, tudván Jézus, hogy eljött az ő órája, hogy átmenjen e világból az Atyához, mivelhogy szerette az övéit e világon, mindvégig szerette őket.

És vacsora közben, amikor az ördög belesugalta már Iskáriótes Júdásnak, a Simon fiának szívébe, hogy árulja el őt,

Tudván Jézus, hogy az Atya mindent hatalmába adott Néki, és hogy Ő az Istentől jött és az Istenhez megy,

Felkele a vacsorától, leveté a felső ruháját; és egy kendőt vévén, körülköté Magát.

Azután vizet tölte a medencébe, és kezdé mosni a tanítványok lábait, és megtörölni a kendővel, amellyel körül van kötve.

Méne azért Simon Péterhez; és az monda néki: Uram, Te mosod-é meg az én lábaimat?

Felele Jézus és monda néki: Amit Én cselekszem, te azt most nem érted, de ezután majd megérted.

29 Az Úr adja áldását az Igéje olvasására. Szeretném ma este ezt a szövegrészt venni, csak egy kis időre, azt a témát, hogy *Krisztus képmásai*. És azt szeretném a témámnak, hogy „Mi lenne ez? Mitől lesz valaki keresztény?”

30 Tudom, hogy ez összességében nem egy evangelizáló szövegrész, semmiképp sem az. És mégis, ez egy evangelizáló szövegrész, mert a Gyülekezet soha nem tud tovább haladni addig, amíg nem tudja, hogy milyen alapokon halad tovább.

31 És hiszem, hogy mielőtt bárki is tudna mozdulni, vagy lehetne igazi, megbízható hite, először kell, hogy tudják, hogy hol állnak és hogy hogyan álljanak ki. Hiszem, hogy ez alapvető. Mert nem tudsz hittel fejest ugrani valamibe, amikor nem tudod, hogy hová ugrasz. Neked tudnod kell. És ha a hitünk helyesen van beállítva és a megfelelő helyen van, akkor ez egy folyamatos megelégedést ad.

32 Ez pont olyan, mint amit mondtak egy asszonyról, hogy talán amikor megházasodik, annyira izgul, hogy átölelhesse az első kisbabáját, hogy alig tud... tudja kivárni. De ő... ez az elvárása. De e mögött egy félelem van, hogy ha ez nem történik meg hamar, akkor nem lesz meg neki az a kisbaba. Akkor ez őt egyre távolabb viszi, mindig.

33 Na most, van erre gyógyír, amit manapság tesznek és az minden korban működött, amikor az asszony úgy látja, vagy úgy hiszi, hogy neki nem fog megszületni ez a baba. Ha egyszerűen csak megy és örökbe fogad egy babát, akkor az első dolog, tudjátok, hogy neki is lesz egy sajátja. Nos, ez igaznak bizonyult, tízből kilenc alkalommal. A bizonytalanság feszültsége miatt: „Ó, talán nem lesz nekem.” De az egy kis elégedettséget ad és talán ez Isten módszere, hogy őt olyan állapotba juttassa. Akkor neki lesz saját kisbabája, mert a félelem és az elvárás végül elhagyja őt.

34 Ugyanígy van azokkal az emberekkel, akik meg akarnak gyógyulni; ha csak lehet nekik egy kis látható bizonyíték.

35 Mint Illés, amikor azt mondta... Géházi mondta: „Látok egy tenyérynyi felhőt.”

35 Illés azt mondta: „Bőséges eső hangját hallom.” Látta a bizonyítékot.

37 Ezért sokszor azt mondom az embereknek: „Menj, kezd el dicsőíteni az Urat!” Értitek? Mert ez az örökbefogadott baba, mert ez az elméjünkben van addig, amíg be nem megy a lelkükbe, hogy meg vannak gyógyulva, aztán a hit rendbe teszi.

38 Tudnod kell, hogy mit teszel. Kell, hogy legyen bizonyosságod abban, amit teszel.

39 Ezért sokszor halljuk ezt a kifejezést: „Ó, mitől lesz valaki keresztény?”

40 Néhány ember ezt a gyülekezethez csatlakozásra korlátozza. Valaki azt mondta: „Nos, a keresztény az egy gyülekezeti tag. Valaki, aki elkezd tartozni egy gyülekezethez.” Hiszem, hogy minden kereszténynek ezt kellene tennie, de nem hiszem, hogy ez a kereszténység. Értitek? Ez az, amit egy keresztény tesz, miután kereszténnyé lesz. De ez nem jelenti azt, hogy azért, mert ezt teszi, attól ő keresztény.

- 41 Aztán valaki azt mondja: „Nem. Ez a gyülekezetbe járás és egy hitvallási nyilatkozatot szolgálni és hűségesnek lenni azokhoz a dolgokhoz, amiket a gyülekezet tanít.”
- 42 Aztán mások azt mondják: „Talán magunkon hordani valami kis dolgot, egy kis keresztet, vagy valamit, ez a jele a kereszténynek.”
- 43 Nos, vannak mások, akik azt hiszik: „Talán ha gyertyát gyújtanak, vagy valamiféle vezeklést tesznek, akkor az a keresztény. Ha csupán csak vízbe merítik őket, vagy valami áldozatot hoznak, adnak valami jót a gyülekezetnek, vagy segítik a szomszédot, szemet vásárolnak az özvegyeknek vagy néhány cipőt az árváknak.” Ezek azok a cselekedetek, amiket a keresztényeknek tenniük kellene, de az még mindig nem teszi őket kereszténnyé.
- 44 És aztán valaki azt mondja: „Ha Krisztus képét teszed az autódba, vagy a faladra, az a kereszténység jele.” Nos, azok a dolgok rendben vannak, de én nem hiszem, hogy egy kép felrakása kereszténnyé tesz.
- 45 Én azt hiszem, hogy az tesz téged kereszténnyé, ha te vagy egy kép Krisztusról. Ez nem az, amit teszünk kívülről. Ez az, ami belül történt, az tesz bennünket azzá, amik vagyunk. Ezért aztán ha Ő a képünk, és mi az Ő hasonlatosságában vagyunk, és a Testének tagjai vagyunk, akkor kellene, hogy az Ő képmásai legyünk. Akkor az életünknek tükröznie kellene Krisztus képét, nem a gyülekezethez csatlakozásunkban, vagy a feszület hordozásában, vagy az érzelmeinkben, hanem ennek az élő Isten élő Jelenlétének kellene lennie, ami tükröződik az életünkön keresztül.
- 46 Hivatalos helyről mondták nekem, hogy mielőtt eljött volna az öntödék ideje, ahhoz, hogy a salakot kivegyék az aranyból, kiszedjék a vasat és a piritet... A pirit annyira közel van az igazi aranyhoz, hogy úgy hívják: „a bolondok aránya.” De a módja, ahogy azt mind kiszedték, az volt, hogy kiverték egy kalapáccsal. Az indiánok így csinálták. És a régi aranyművesek így csinálták; verték egy kalapáccsal és átfordították és újra verték, amíg minden salak kiment belőle. Az egyetlen módja, ahogy tudták, hogy eljutottak az aranyhoz az volt, hogy aki verte, meglátta benne a tükörképét. Az, aki verte, folyamatosan nézte, egészen addig, amíg szinte meg tudott borotválkozni a saját tükörképével abban az aranyban, amit vert.
- 47 És amikor Isten Szent Szelleme elkezd verni bennünket az Evangélium kalapácsával addig, amíg a világ dolgait kiveri belőlünk és tükrözni tudjuk az Úr Isten képmását. Hiszem, hogy akkor válunk kereszténnyé. Mert az a szó, hogy *keresztény* azt jelenti: „Krisztushoz hasonló, és Őt tükröző.”
- 48 Na most, ez nem azt jelenti, hogy hosszú szakállat kell növesztenünk, amilyen Neki volt, ahogy a művészek ábrázolják. Nem is azt jelenti, hogy olyan hosszú hajat növesztünk, amilyen Neki volt, ahogy a művészek ábrázolják. Vagy hogy köpenyt

viseljünk, amit Ő viselt, mert mi más napokban élünk. Nem kell feltétlenül tükröznünk az Ő fizikai képmását.

49 De a lelkünkben tükröznünk kell az Ő szellemi képmását és az életmódját. Nem hiszem, hogy a keresztények gyülekezetekhez vagy hitvallásokhoz csatlakozókból állnak. Hiszem, hogy ez Jézus Krisztus tükröződése emberi lényekben, mert mi az Ő tagjai vagyunk, Testének tagjai és hordjuk az Ő képmását, azt mondja a Szentírás.

50 Tehát, Ő milyen kép volt? Nem azért jött, hogy valamilyen nagy Valaki legyen, habár az volt. De Ő úgy jött, mint egy szolga. Nem azért jött, hogy Neki szolgáljanak, hanem hogy Ő szolgáljon. A témánk ma este azt tükrözi, hogy milyen volt Ő. Ez teszi Őt naggyá az én megítélésem szerint. Habár Ő Maga volt az örökkévalóság Istene, Maga az Isten, Aki az eget és a földet teremtette; és amikor eljött, a legalacsonyabb rendű pozíciót vette, a legkevésbé vágyott munkát, ami valakinek lehetett; egy lábmosó cseléd volt.

51 A korai napok minden fizetsége közül a Közel-Keleten a lábmosó cseléd volt a legkevésbé megfizetett ember. Mert azokban a napokban az állatok azokon a főutakon és mellékutakon jártak, amin ők is. Az úton, az bűzlött, végig az úton, ahol az állatok voltak. És felszállt a por és ráragadt a lábukra és talpukra. És az annyira szörnyen büdös volt! És amint valaki eljött meglátogatni egy másikat, nem jöhetett be ilyen állapotban. Rossz szaga volt az út bűzétől, és a por... mint egy béristálló környéke.

52 Tehát az első dolog, amit tettek, hogy volt egy kis fülke, egy fogadófülke, és a legalacsonyabb fizetésű ember volt azon a helyen, mint egyfajta rabszolga, ott tartózkodott, hogy mossza a bejövő vendég lábát, és adjon neki egy másik pár cipőt, hogy azt vegye fel, egy kis szandált, amit a lábára húzott. És aztán megkenste olajjal, és azután bemehetett, mint a barátjának a vendége. Mert úgy érezte volna, hogy egyáltalán nem oda tartozik, ha az út bűzével telve megy be és izzadtan és így tovább. És minden ember közül, aki ott volt, a lábmosó cselédnek fizettek a legkevesebbet.

53 És a Menny Istene megalázta Magát, hogy legyen... A legnagyobb, aki volt, a legkisebbé vált, aki lehetett.

54 Micsoda különbség ahhoz képest, amit az úgynevezett keresztények tükröznek manapság! Micsoda különbség! Nos, az úgynevezett keresztények manapság azt akarják, hogy nekik szolgáljanak. Ó, kezdi azt gondolni, hogy ő valaki.

55 Micsoda különbség ahhoz képest, amit Ő tükrözött. Egyáltalán nem azért jött, hogy Neki szolgáljanak, hanem hogy Ő legyen... Szolgálni jött. „Aki a legnagyobb közöttetek, az legyen mindenki szolgája.”

56 És láttuk manapság, hogy a mi modern keresztény irányzatunk az, hogy „én vagyok valaki, te pedig semmi vagy.” Ó, ez egy... Ez rossz. Ennek nem így kellene lennie. Rosszul próbáljuk tükrözni a kereszténységet. Isten nem akarja, hogy ezt így tegyük. Ő...

Énekeltük azt az éneket, hogy *Olyan lenni, mint Jézus*, de amikor odajutunk, hogy lejjebb adjuk a büszkeségünket és megalázkodjunk, ahogy Ő tette, akkor meghúzzuk a vonalat.

57 És ezt téve az ember felekezeteket formált, hogy el tudják különíteni magukat. „Láthatólag nincs meg nekik a Szellem” – mondja a Szentírás. Ők elválasztották magukat. „Mi egy *bizonyos* egyházhoz tartozunk. Ő, ez egy nagyobb gyülekezet. Ez egy jobb gyülekezet. A mi felekezetünk egy nagyobb felekezet.” Ez nem Jézusnak a viselkedése. Ez nem tükrözi az Ő szeretetét és személyiségét.

58 Ő eljött a legalacsonyabb rendűekhez; az utcanőhöz, a koldushoz, a hajléktalanhoz, és egyből lement a porba hozzájuk. Ez a keresztény élet. Így kellene ennek lennie, Őt ilyen módon tükrözni.

59 Tudom, az emberek azt mondják: „Azok a napok elmúltak.” Nem úgy van.

60 Ha Krisztus még mindig Krisztus és a Szelleme, ami Őbenne volt és benned is ott van, még mindig a Szent Szellem, akkor Ő téged is arra fog készíteni, hogy elfoglald azt a helyet.

61 De manapság próbáljuk azt gondolni, hogy mi mások vagyunk. Milyen messze van ez az Ő imádságától, amikor azt imádkozta: „Erről ismeri meg minden ember, hogy az én tanítványaim vagytok, ha egymást szeretni fogjátok.”

62 De ehelyett mi akadékoskodunk egymással. Megvetjük a másikat, mert nem értünk egyet bizonyos dolgokban. Kimegyünk és vádoljuk egymást, látjátok, amikor... és mégis azt állítjuk, hogy keresztények vagyunk. Ismerek olyan embereket, akik azt állítják, hogy be vannak töltve Szent Szellemmel és bűnösök ilyen dolgokban. Kimennek és igazán gonosz dolgokat mondanak más keresztényekről, miközben nem kellene ilyen dolgokat tenniük. Most, testvér, testvérnő, ha ilyen fajta szellemünk van, akkor akár elgondolkodhatnánk azon, hogy talán még nem vagyunk keresztények. Nem az számít, hogy mit állítunk, hanem az, hogy mit birtoklunk. Értitek? Nem lehetünk úgy keresztények, hogy nem szeretünk minden embert. Lehet, hogy nem értünk egyet az emberekkel.

63 De Jézus ezt nem így mondta: „Nos, tehát ti, farizeusok mind a pokolra fogtok jutni. Nincs számotokra esély, *ez, az és amaz* miatt, mert farizeusok vagytok.” Hanem Ő elment hozzájuk, szolgált feléjük és segítette őket. Mindent megtett, amit tudott, hogy segítse őket.

64 De manapság a képzések, a gyülekezeti tagság és a világ kötelékei olyan módon hozták össze a gyülekezetet, hogy az értelmi átvette a szellemi helyét.

65 Nem juthatsz Istenhez, csak a Szellem által. Csak egy mód van arra, hogy az ember Istenhez jöhessen; és ez a Szent Szellem által van. Jézus azt mondta: „Senki sem jöhet

Hozzám, csak ha az Atyám vonzza először.” Ez annyira igaz, amennyire csak lehet, keresztények.

66 Szeretnék fogni egy kis jegyzetfüzetet a szívünkben ma este, és lejegyezni ezeket a dolgokat. Gondolkodjunk ezen!

67 Ó, néhányan közölünk azt állítják, hogy mindent tudnak. Vannak, akik azt mondják: „No, várj csak!” Szeretnek „doktorok”, „szent atyák” és hasonlók lenni. De mindent tudni ebből, ha meg is lenne minden tudásod, nem használna neked semmit, ha csak nincs meg benned a szeretet Szellem. A Biblia azt mondja: „Ha minden tudományt ismerek, szeretet pedig nincs bennem; semmi vagyok.”

68 És mit használ az ismeretünk, ha valaki azt mondja: „Én nem mennék el egy olyan ébredésre, mert azok tanulatlan emberek. Nem vállalnék közösséget velük.”?

69 Nem számít, hogy ismerik-e az ábécét, vagy sem, de ismerhetik Krisztust. Bizonyára sohasem lehet túlságosan leereszkedni. Isten tartsa meg bennem mindig ezt a Szellemet! Nem számít, hogy mennyire alacsony sorú, mit hisz, mit nem, milyen hitvallású, milyen színű vagy bármi, szeretném kinyújtani felé a kezemet és segíteni őt. Biztosan. Ezt a Szellemet szeretném, hogy legyen bennem. Nem fogom azt gondolni, hogy jobb vagyok bárkinél is. Kidülleszthetném a mellkasomat, azt mondva: „Álljon fel minden ember, amikor bejövök!” Vagy: „Nekem van a legnagyobb mozgalmam mindegyik közül.” Ki vagyok én, különben is, ha nem csak agyag, amit Isten alkotott? Hadd alázzam meg magamat, hogy az Ő élete tükröződjön! Mindannyian, keresztények, érezzünk így! Az ismeret sehová sem juttat minket.

70 Például, mi lenne, ha lenne egy kalitka tele kanárral és az a kalitka akkora lenne, mint ez az imaház? És az egyik kis kanári felrepülne a kalitkában és azt mondaná: „Uraim, szeretnék mondani valamit mindnyájuknak. Én történetesen egy kicsit felsőrendűbb vagyok önöknél. Látják, én egy olyan kanári vagyok, aki mindent tud az emberi lényekről. Ó, mindent meg tudok magyarázni. Láttam egy hölgyet, ahogy végigsétált a házon. Láttam a gyerekeket játszani. Mindent tudok erről. Most mindannyian hallgassanak rám!”

71 És pontosan ebben az időben, amikor ő már minden okosságát kiadta, előlép egy ember a Princeton Egyetemről a legkicsiszoltabb nyelvtannal. És társalogni kezd ezzel a kanárral a legmagasabb szintű nyelvtant használva, amit csak tud, és úgy beszélget ezzel a kanárral. El tudom képzelni, ahogy ez a kis kanári félrebillenti a fejét. Hallgatná az egyik oldalról, a másik oldalról, de egy mukkot sem értene abból, amit ő mond. Habár hallaná őt, habár látná őt, de meddig érne fel a tudása? Semennyire. Mert nem tudná, hogy miről beszél az az ember. Miért? Mert neki kanári agya van, nem pedig emberi agya. Csak úgy érti meg a dolgokat, ahogy a kanárik értenek.

72 És így van az emberekkel is. Engem nem érdekel, hogy mennyire okos vagy, nekünk még mindig kanári agyunk van, mert csak emberi lények vagyunk. Istent Szellem által

lehet megismerni és a Szent Lélek kinyilatkoztatása által. Soha nem fogjuk tudni megérteni Őt okoskodásokon keresztül. Beszélhettek és tarthattok okoskodó összejöveteleket és pszichológiát, amennyit csak akartok, és az emberek egyáltalán nem fogják megismerni Istent. Nem tudják.

73 Kimagyarázhatod és mondhatod, hogy az az ember, aki sír és odafordítja a másik orcáját, az régimódi, de ez az ember az, aki tükrözi Krisztust az életében. Egy ember, aki aláztos, egy ember, aki Istennel fog járni, úgy fog viselkedni, mint Jézus.

74 De látjátok, az a kismadár nem tudta megérteni, habár azt gondolta, hogy meg tudja. Azért, mert ő nem úgy lett alkotva. Az ő értelme nem mérhető annak az okos diáknak az értelméhez.

75 És a mi értelmünk sem ér fel soha Istenhez. Hogyan hasonlíthatnánk valaha is a mi kis végtelen elménket Isten véges elméjéhez, vagyis a mi véges elménket hasonlíthatnánk-e valaha Isten végtelen elméjéhez? Isten végtelen elméje annyira messze túl van az emberi okosságon, hogy oda soha nem érne el.

76 Az egyetlen módja, hogy az a madár megtudja, hogy miről beszél az ember, az, hogy alárendeli magát és elfogadja, és megtesz mindent, amiről azt gondolja, hogy az ember akarja, hogy tegye.

77 Ez az egyetlen módja, hogy megismerjük Istent, hogy követjük a Szent Szellem vezetését. Ez régimódi. Ez Isten programja. Mindig ez volt Isten programja. Mindig ez lesz Isten programja. „Nem erővel, nem hatalommal, hanem az Én Szellemem által, mondja az Úr.” Ez innen jön.

78 Longfellow mondta egyszer ezt: „A siker útja az, hogy találsz egy méltó ügyet, amiről beszélnek, egy méltó ügyet, amiről beszélnek, és azután kitartasz amellett.” Biztosan. Valami, amiről beszélnek, amit a tudomány elutasított és ha az méltó, akkor tarts ki mellette.

79 Tudtátok, hogy 1872-ben az Egyesült Államok Orvosi Szövetsége elutasította a fürdőkádakat? Azt mondták: „Azok egyáltalán nem higiénikusak.” Azt mondták: „Terjeszteni fogják a betegségeket.” Fürdőkádak; aztán végül odajutottak.

80 És ez a régimódi Evangélium, amiről mi beszélünk; megtisztulni a Bárány Vére által! Talán úgy tűnik, hogy régimódi, de előbb vagy utóbb el kell jutniuk ehhez. Ez egy méltó ügy. Tartsatok ki mellette mindennel, amitek van. Ez Vérrel-mosás, ami egy embert megtisztít; nem úgy, hogy kimennek ide, isznak, dohányoznak, összeverődnek és „keresztényeknek” nevezik magukat, mert gyülekezethez tartoznak. Ez a tiszta, romlatlan Szent Szellem egy emberi életben, amely tükrözi Jézus Krisztust, Isten Fiát.

81 Ezért utasítják el manapság az emberek az újjászületést. Ó, nekik van valami, amit újjászületésnek neveznek, hogy kezet fognak a pásztorral, de az nem egy születés. Az oka

annak, hogy ők... Nem fogják elfogadni. Ezért mennek és csatlakoznak a gyülekezetekhez, mert valamilyen értelmi módon tudnak bejönni.

82 Isten azt mondta: „Ha újjá nem születik egy ember, még csak meg sem láthatja Isten országát.” Nem számít, hogy mennyire okos lehetsz, vagy, hogy mennyire jó kereszténynek állítod magad, újjá kell születned.

83 Azt mondod: „Branham testvér, akkor el kell mennem valamilyen kis misszióhoz?” Ez nem azt jelenti. Ez azt jelenti, hogy meg kell kapnod az újjászületést. Újjá kell születned.

84 Ez egy vegyes hallgatóság, de valamit mondani fogok. Mi a születés? Egy születés akár szalmazsákon történik, akár a földön, akár egy kórházi szobában, ami rózsaszín selyemmel van kidíszítve, az egy felfordulás, bárhogyan is veszed. Így igaz.

85 És így van az újjászületés is. Az egy felfordulás, bárhogyan is veszed, de Életet hoz elő. Ámen. Életet hoz elő. Milyen fajta életet? Szolgáló életet, hogy megalázd magad, hogy megtagadd magad. Ilyen fajta életet. Ó, azt mondják: „Láttam őket sírni és bőgni az oltár körül és úgy viselkedni.” Biztosan. Akkor születnek meg. Az egy felfordulás, nem számít hova mész. Lehet, hogy úgy állsz fel, hogy az arcod tele van könnyekkel, a szemed piros és a kezedet lehorzsolod, ahogy verted az oltárt, de ez egy születés. Ez valamit csinál veled. Szolgává tesz téged. Kiveszi belőled a keménységet. Egy képmássá tesz, új Életet formál, új teremtetést. Lehet, hogy teljesen felkavarodik benned minden, amikor felkelsz, de újjá vagy születve. Nem számít, hogy hol vagy, ez egy új Életet hoz létre. Egy új, képmás-életet hoz. Szolgává tesz téged. Akkor szolgálni akarsz. Jézus azt akarja, hogy szolgáljuk egymást, szeressük egymást. És ahogy egymást szolgáljuk, Őt szolgáljuk.

86 Na most, emlékezzetek, csak a betegek igénylik a figyelmet, a szolgálatot. Csak a betegek, ők igénylik a figyelmet. És amikor látsz egy prédikátort... És hadd ne korlátozzam ezt csak prédikátorokra, hanem hadd korlátozzam minden gyülekezeti tagra, aki figyelmet akar: „én vagyok valaki”, csak emlékezz, ez egy szellemileg beteg személy. Nekik van szükségük figyelemre. Nekik van szükségük Isten Szellemének figyelmére, hogy adjon nekik valamit, ami kiveszi belőlük ezt a lelkiületet és meggyógyítja őket az önzésükből és nagy elképzeléseikből és abból, hogy „nagy én és kicsi te”. A Szent Szellem mindnyájunkat ugyanolyanná tesz.

87 Túl sok a szellemi betegség, vérszegénység! Tudjátok mi a vérszegénység? Valakinek nincs elég vére. Furcsán járnak. Esetlenek, mindig csetlenek-botlanak. És ez a baj sok gyülekezeti taggal manapság; ők vérszegények. A Golgota vérátömlesztésére van szükségük, ami gazdag, királyi Vért fog adni nekik, hogy Istennek egy régimódi, Szent Szellem által kivált útján járjanak. Az ad nekik valamit, amiért élhetnek, meggyőződést ad nekik, ami ráveszi őket, hogy az Úr képmásaiként járjanak.

88 Magamra nézve, ha választanom kell, én azt választom, hogy olyan legyek, mint amilyen Ő volt. Ő eljött, hogy pásztor legyen, és pásztor is volt. A pásztor egy olyan személy, aki a bárányai után megy.

89 Egy híres kép, szerintem nincs meg nekünk itt a falon, de én kiraktam a szobámban és megfigyeltem. Most nem jut eszembe a művész neve. De amikor elveszett az a kis, fekete bárány és otthagyja a kilencvenkilencet és megy, hogy megkeresse; mit csinál? Átcsatangol a pusztaságon, átvágja magát a vadrózsán. Keresztülmegy a veszélyeken. Egész éjjel kószál, míg végül egy hegy oldalában, egy kis bokorba kapaszkodva, a saját életét kockáztatva lenyúl a kispajtásért és kiemeli őt elesett állapotából, azután visszaviszi magához.

90 És egy másik művész festett róla egy képet, amint hazahozza. Nos, úgy néz ki, hogy ez a pásztor egyszerűen csak felkarolja a bárányt, és kezdi *így* vinni. De észrevettétek, hogy hogyan vezette a Szellem a művész ecsetét? Ő nem a hóna alá vette azt a bárányt; a vállaira vette. Tehát szeretném, ha megfigyelnétek ennek a pásztornak a törődését.

91 Na most, Jézus, amikor ördögöket űzött ki, azt mondta, hogy ezt Isten ujjával tette. Tehát, ha egy ördög bánt téged, az egyetlen dolog, amire szükség van Istentől, az annyira jelentéktelen, hogy csak az Ő ujjára van szükség és kiűzi.

De amikor egy bárány jön haza...

92 Hol van a férfi legerősebb része? A vállainál. Figyeljétek meg, hogy a férfinak mindig a vállai a legnagyobbak. Hol tudja a legnagyobb súlyt cipelni? A vállain. Hol van a legbiztosabb rész? Amikor a teher a vállain van.

93 Tehát felveszi a bárányt, a vállaira fekteti és gyengéden hazasétál vele. Isten minden ereje körbefogja azt a kis, elveszett pajtást, amint hazaviszi. De az ördögöt annyira könnyedén kiűzi csak az ujjával. Ő egy pásztor.

94 Egy pásztornak kóborolnia kell, hogy megtalálja az elkóboroltat. És a jó pásztor az egy juhász. Őszintén, ez a szó, hogy *pásztor* azt jelenti, hogy „juhász”. És néha a gyülekezetben elindul egy kis szektásodás, vagy egy kis klikk alakul ki a gyülekezetben; és az egyik oldal megy az egyik úton, a másik oldal a másik úton. Egy igazi, jó pásztor el fog menni azzal a klikkel, (Hogy mit csináljon?) hogy visszahozza őket. Egy igazi, valódi pásztor mit csinál? Ő maga is kóborolni fog, (Hogy mit csináljon?) hogy visszahozza az elveszetteket. Mit csinál? A jó Pásztor képét tükrözi, próbálva visszanyerni azt a lelket. Habár ők valahol félrementek, testvér, mintha egy éjszaka alatt szét akarnák tépni a világot. Az a pásztor egyenesen velük megy, azért, hogy elérje őket, hogy visszanyerje őket újra ebbe az irányba. Ez egy jó pásztor. Ő Jézus képmását tükrözi.

95 Testvér, tudom, hogy ezt eretnekségnek nevezik. Fanatizmusnak nevezik. De ha választanom kellene ma este, én azt választanám, hogy olyan legyek, mint Ő. Ha szeretnék valamit is az életemben, az az, hogy az Úr Jézus képét tükrözze az életem.

96 Holnap este után, ezután az esküvő után kimegyek a vadonba. Ott akarok maradni, mert a lelkem mélyén úgy érzem, hogy szorosabb közösségben kell járnom Istennel, mint ahogy most vagyok. Nem akarok csak járni. Próbálok helyesen járni Őelőtte, de szorosabb közösségben szeretnék járni Vele. Mialatt a Branham Imaháznak ébredése van, én magamban is akarok egy ébredést. Nem akarom, hogy csak az épületben történjen; azt akarom, hogy történjen énbennem. Közelebb akarok járni. Azt akarom, hogy legyen több Szent Szellem bennem, hogy Krisztus tükröződjön bennem. Olyan akarok lenni, mint Ő. Tudom, hogy minden igaz keresztény olyan akar lenni, mint Ő. Ez a szívem vágya; olyan lenni, mint Jézus. Ő... Nos, szeretném, hogy Ő legyen az én... Ő az én példám, hogy milyen akarok lenni.

97 És nézzétek, ehhez a Szent Szellem kell, ezt tenni. Ő az egyetlen, aki meg tudja tenni. Engem nem érdekelnek a szemináriumok és hogy valakinek milyen mondandója van számomra. Nem érdekel a feszület csókolgatása, vagy hogy a szívedre teszed azt és a halottakhoz imádkozás. Engem egy dolog érdekel; többet a Szent Szellemről, hogy átvegye a hatalmat William Branham felett. Nem érdekel az, hogy nagyobb gyülekezetekhez csatlakozzak, mint amihez most tartozok. Az élő Isten igaz Gyülekezetéhez tartozok, az elsőszülöttekhez. Ebbe születtem bele. Azt akarom, hogy több Szent Szellem legyen az életemben, hogy tükrözzem Krisztust, Akit szeretek. Nem érdekel, hogy milyen helyekre, vagy szintekre kell eljutnom, hogy elérjem ezt. Nem érdekel, hogy *ide* kell mennem, vagy *oda*, hogy „fanatikusként, szent hempergőnek” hívnak, bárminek is. Többet akarok tükrözni az Ő Életéből. Nem érdekel, hogy milyen szintre kell eljutnom. A Szent Szellem érdekel, hogy még inkább olyan szolga lehessek, mint amilyen Ő volt. Ő az Úr szolgája volt. Egyáltalán nem azért jött, hogy Őt szolgálják, vagy Neki szolgáljanak, hanem hogy Ő szolgáljon; vette egy szolga helyét.

98 És ha a Menny Királya ezt meg tudta tenni, és mi az Ő Testének tagjai vagyunk, akkor legyünk mind ugyanígy. Ne legyünk különbek, hanem alázzuk meg magunkat az Ő Jelenlétében! Nem számít, hogy a világ mit fog mondani, vagy az okos emberek. Ne is gondold erre! Csak vegyél többet a Szent Szellemről és legyél olyan, mint Jézus; alázatos, szelíd, szerény. Vedd az Ő helyét, és Ő át fogja venni a tiédet az ítéletkor.

Hajtsuk meg a fejünket csak egy pillanatra!

99 Láthatnék ma este kezeket ebben az épületben, ennek a gyülekezetnek vagy más gyülekezetek tagjaiét? Amikor azt mondom, hogy „ez a gyülekezet”, én csak úgy értem... Csak egy Gyülekezet van, ami az újjászületettek Gyülekezete, az elsőszülöttek Gyülekezete, Jézus Krisztus Gyülekezete, akik nem a világból születtek, hanem Isten Szellemétől születtek. Láthatnék sok kezet, amint felemelkedik, azt mondva: „Istenem, tegyél engem olyanná, mint Jézus! Formálj engem, ó, Uram! Moss meg engem, ó, Istenem!”? Isten áldja meg a szíveteket! „Moss meg engem és fehérebb leszek a hónál.”

100 „Uram, voltak kis hurkok és kanyarok az életemben. Ültem és hallgattam Parnell testvért, Neville testvért, Collins testvért és más, remek szolgálókat, sok olyan testvért, akik prédikálnak. Hallgattam őket, de, Uram, ma este eljutottam ehhez a végkövetkeztetéshez: 'Mit mondanak ők nekem? Mit próbálnak megértetni velem?' Látom, hogy próbálnak engem rávenni, hogy legyek olyan, mint Jézus. És nincs arra lehetőség, hogy ezt megtegyem. Én egy leopárd vagyok. Foltjaim vannak és ha nyalogatom, csak fényesebbé teszem azokat. Csak még nyilvánvalóbbá lesznek a világ számára. Uram, hadd veszítsem el magamat! Nem érdekel, hogy milyen felfordulásnak tűnik ez a világ számára. Újjá akarok születni Isten Szellemétől. Azt akarom, Uram, hogy tölts be engem ma este a Te Szent Szellemmeddel! Moss meg engem! Szentelj meg! Vedd Jézus Vérért, szentelj meg engem, tisztíts meg! Tölts be addig, amíg elveszítem és megtalálom magam Tebenned, Uram!”

101 Ó, Uram, Istenem, az egek és a föld Teremtője, Aki előhozta az Úr Jézust a halottak közül, előhozta Őt az örök Isten megelevenítő Szellemé által, előhozta azt a testet, amiben laktál, és felemelted a Menny trónjára.

102 Ő eljött a legmélyebben levőkhöz, akik csak voltak a földön, a prostituáltakhoz, és a legalacsonyabb rendű szolga lett, elment a legalacsonyabban fekvő városba, foglalkozott a legalacsonyabb rendű emberekkel, megkapta a leglegalacsonyítóbb nevet és a szegények legszegényebbje lett. Még a természetben is: „A madaraknak van fészük, a rókáknak van barlangjuk, de az ember Fiának nincs egy hely, ahová lehajthatná a fejét.”

103 És mégis, az a megelevenítő Szellem, amely tisztelte ezt az igaz Szolgát, aki Magát szolgálva tette, hogy példa számunkra, felemelte Őt a pokol bugyraiból, ahová elvitte a sír. És kihozta azt a testet és az egek egeibe ültette, míg Ő olyan magasra lett felmagasztalva, hogy le kell néznie az egekre. És olyan Nevet adott Neki, amely minden név fölött való, mely neveztetik Mennyen és földön.

104 Uram, hadd kapjuk meg az Ő Szellemét ma este! Hadd éhezzen erre itt minden szív! Te láttad a kezeket, amelyek felemelkedtek, Urunk, nem azért, hogy hitvallást mondjanak fel, nem azért, hogy gyülekezethez csatlakozzanak, vagy vitatkozzanak *ezen* vagy *azon*, hanem hogy alázatosak legyünk a szívükben, hogy legyünk átfórmálva Isten képmására. Hadd tegye ezt a Szent Szellem, Urunk! Hadd készítsen bennünket Isten Szellemé! Nem egy értelmi elképzelés által, hogy „nekünk ilyennek kellene lennünk, és majd így fogunk tenni”, ez az örökbefogadott baba. De, Urunk, hadd történjen ez valóban a Szent Szellem és az újjászületés által, ami átfórmál minket a szellemünk megújulása által, hogy olyanná tegyen bennünket, mint Ő.

105 Hallgasd meg az imádságomat, Uram! Ez esetlen, tudom, Uram, hogy esetlen. Nem csak azokért imádkozom, akik felemelték a kezüket, de az én saját kezeim is felemelkedtek. Tégy engem olyanná, mint Ő! Istenem, nem számít, hogy mit kell tenned

velem, milyen szintre kell jutnom, tegyél engem olyanná, mint Ő! Olyan akarok lenni, mint Jézus, a szívemben. Add meg ezt, Uram! És nem csak nekem, hanem őket is, akik itt vannak ma este, tedd olyanná! Add meg ezt, Atyánk, mert Jézus Nevében kérjük. Ámen.

106 A gyülekezeti tagság rendben van. Semmi kifogásom az ellen vagy azon dolgok ellen, de, testvér, kereszténynek lenni azt jelenti, hogy Krisztus képmására formálódni. Élő képmások akarunk lenni; nem egy képet hordozni, hanem az Úr Jézus képmása lenni.

107 Van egy kis ének, amit szeretném, ha segítenétek nekem elénekelni most. Nem tudom. Nem tudom elénekelni, de biztos vagyok benne, hogy ti mind el tudjátok. Segítsetek nekem! *Olyan, mint Jézus*. Hányan hallottátok már ezt? [A gyülekezet azt mondja: „Ámen.”] Tudom, hogy mindnyájan olyanok akarunk lenni, tehát énekeljük el ezt Neki!

108 Tudatában vagyok annak, hogy a nagy Szent Szellem itt van. Nem tudnál elbújni előle. Dávid azt mondta: „Ha a pokolban vetnék is ágyat, Ő mégis ott lenne.” Ő mindenhol ott lesz. Tehát Ő épp’ itt van ma este. Ismer minden mozdulatot, minden tettet, mindent, amit teszünk, minden pillantást, minden gondolatot. Ő mindent tud ezekről. Hiszitek ezt? [A gyülekezet azt mondja: „Ámen.”]

Olyan, mint Jézus, olyan, mint Jézus,
Ezen a földön olyan szeretnék lenni, mint Ő.
Végig az életúton; a földről dicsőségbe
Csak ezt kérem: Olyan lenni, mint Ő.

109 Tetszik nektek? [A gyülekezet azt mondja: „Ámen.”] Most ezt figyeljétek:

A betlehemi jászolból jött egy Idegen,
A földön csak olyan szeretnék lenni, mint Ő.
Végig az életúton; a földről dicsőségbe
Csak ezt kérem: Olyan lenni, mint Ő.

110 Tudjátok, mi jutott az eszembe pont’ most? Tegnap felvettem a gyülekezet régi jegyzékét. Ez volt... Nem láttam még. Nos, őszintén, ez volt az első alkalom, hogy belenéztem. Akkor kellett használnom, amikor a gyülekezetet először megalapítottuk. És rajta volt Seward testvér neve, George DeArk testvér és Weber testvér és mindazok a nevek rajta voltak. Lejjebb láttam a kis vasárnapi iskolai osztályokat. Láttam a teljes felajánlásunkat, az öt osztályból egy dollár és hatvan cent volt erre az imaházra. Százak ülnek most itt. Egy dollár hatvan cent. Értitek? És aztán megnéztem a feljegyzést mára vonatkozóan. Azt gondoltam: „Hányan elmentek már!” Láttam ott Frank Broy testvért; ő volt az apósom. Láttam azokat a veteránokat, Weber asszonyt, mindazokat a veteránokat, akik már mind felmentek a lajtorján, elmentek Odafentre. Mind elmentek már. Emlékszem, amikor itt álltunk régen, és arra gondoltam: „Uram, Istenem, a gyülekezetünk lehet, hogy egy kicsit jobban néz ki és előreláthatóan építünk egyet, de,

Uram, jobban szeretsz-e bennünket most, mint ahogy akkor szeretted?” Nem hiszem, hogy jobban szeretne.

111 Amikor régen itt álltunk és énekeltük: „Csak olyan szeretnék lenni, mint Ő. Végig az életúton.” Szinte látom az öreg kis George-ot, a nyitott gallérjával, ahogy csorog róla az izzadság, az ujjai közt tekergeti a zsebkendőt. Látom azokat a drága, idős, megszentelt arcokat akkor régen, ahogy sírnak és felemelik a kezüket.

112 Prédikátorok jöttek az épületbe és azt kérdezték: „Te fiú, hogyan veszed rá az embereket, hogy így egy akaraton legyenek?”

113 Azt mondtam: „Nekem semmi közöm ehhez. Ők át lettek formálva és átváltoztak Isten képmására, ott lent egy öreg pozdorja padon, valahol lent, ahol rátaláltak Krisztusra a szívükben.”

114 Milyen édes illat; ahogy azok az imádságok felszálltak, szüntelenül, egész éjszaka. Néha bejöttünk és elmentünk egymás házához, és virradatkor mentünk haza; egész éjszaka imádkoztunk. Nem találjuk ezt a komolyságot többé. Úgy tűnik, hogy teljesen eltűnt. Mi a baj? Mi a baj? Menjünk vissza ahhoz az első szeretethez, ami volt nekünk!

És csak olyan, mint Jézus, olyan, mint Jézus,
Ezen a földön olyan szeretnék lenni, mint Ő.
Végig az életúton; a földről dicsőségbe
Csak ezt kérem: Olyan lenni, mint Ő.

Valóban szeretnétek? Énekeljük felemelt kézzel!

Csak olyan, mint Jézus, olyan, mint Jézus,

115 Átformálódni az Ő képmására!

Egymást szeretve...

...lenni, mint...

A Testének tagjai vagyunk. Olyanoknak kell lennünk, mint Ő.

Végig az életúton; a földről dicsőségbe
Csak ezt kérem: Olyan lenni, mint Ő.

116 Valóban így gondoljátok? Mondjátok: „Ámen!” [A gyülekezet azt mondja: „Ámen.”] Hát nem kedves ez a szellem? Nekem inkább legyen Ez, mint bármi, amit ismerek a világon. Én... Elveheted a világ összes többi részét és azok fényűzését, minden okoskodásodat, minden doktorodat, rabbidat, püspöködet, szent atyát. Add nekem Jézust! Így van. Csak hadd legyen meg nekem Ő úgy, régimódiasan. Mélyen lent a szívemben érzem Őt és figyelem az életemet, látom, hogy a vágyam az, hogy Őt szolgáljam alázatosan, szelíden és szerényen. Erre van szükségünk, barátaim. Ez egy új...

Ez Jézus. Ez a Biblia Jézusa. Nem az értelem Jézusa, hanem a lélek Jézusa. Ő itt van ma este.

117 Hányan betegek és szükségben lévőek? Emeljétek fel a kezeteket, ha szükségetek van Krisztusra! Beteg vagy és szeretnéd, hogy imádkozzunk érted? Emeld fel a kezedet magasra, hogy láthassam, ki vagy.

118 Hányan van vágy a szívében, hogy imádkozzunk valaki másért, aki beteg? Hadd lássam, hogy felemelitek a kezeteket! Rendben. Elég sokan vannak.

Hányan hiszik, hogy Jézus még mindig ugyanaz?

119 Az imakártyáink nincsenek kiosztva. Én nem... Nincsenek imakártyák, ugye? Úgy gondolom, hogy nincsenek.

120 Hiszitek, hogy Jézus, a mi Megváltónk el tud jönni hozzánk ma este? És ha arról éneklünk és arról beszélek, hogy tükrözzük a képmását, mit tenne Ő, ha itt állna? Gondoljátok, hogy azt tenné, amit a János 4-ben tett, amikor látta az asszonyt a kútnál, és megmondta neki, tudta, hogy mi van a szívében, elmagyarázta neki és elmondta neki? És az asszony tudta, hogy Ő a Messiás. Hiszitek ezt? [A gyülekezet azt mondja: „Ámen.”] Hiszitek, hogy ugyanaz a Jézus, aki a Főpap... [Üres rész a szalagon.] ...Isten keze. Hiszitek, hogy ugyanaz a Jézus ma este, aki egy nap ott járt...

121 És nem volt imasor, de volt ott egy kis asszony, akinek vérfolyása volt. Átnyomakodott a tömegben, míg meg tudta érinteni a ruháját, visszament és leült. Jézus megfordult és azt kérdezte: „Ki érintett meg Engem?” Hiszitek, hogy az a Jézus még mindig ugyanaz a Jézus ma? És volt egy vágy a szívében! Látjátok, ő félt. Visszament és leült. Várt. Jézus megkérdezte: „Ki érintett meg Engem?”

122 Péter apostol megfeddte Őt. Azt mondta: „Uram, hát mindenki Hozzád ér!”

123 Ő azt mondta: „Igen, de ez másfajta érintés volt. Erő ment ki Tőlem. Éreztem.” Körülnézett, át a hallgatóságon, míg meg nem látta azt a kis asszonyt. Megmondta neki, hogy vérfolyása volt és hogy a hite meggyógyította őt.

124 Ő az a Jézus? [A gyülekezet azt mondja: „Ámen.”] Meg tudnánk alázni magunkat ma este, és a szellemünk megújulása által átformálódnánk a Szent Szellem által, hogy alárendeljük az ajkunkat, szemünket, a hiteteket és az én hitemet, hogy Ő eljöjjön a hallgatóságba és mozduljon bennetek és mozduljon bennem, hogy betöltse az Igéjét, hogy Ő a mi megvallásunk Főpapja? Isten jobbán ül, hogy közbenjárást végezzen a mi megvallásunk alapján. Ő még olyan Főpap is, akit meg lehet érinteni ugyanazon a módon, mint amikor itt volt a földön; az elégtelenségeink érzésével. Hiszitek ezt? [„Ámen.”] Ugyanaz a Jézus.

125 Hányan vannak itt, akik szükségben vannak saját magukért vagy valaki másért, olyanok, akiket nem ismerek, valaki, akiről tudod, hogy én nem ismerem? Így fogom

mondani. Nem tudok semmit rólad vagy a te kérésedről, de hiszed, hogy Jézus itt van, hogy igazolja Magát, hogy láthatóvá tegye Magát számunkra, hogy ugyanúgy cselekedjen bennünk, mint amikor Jézus Krisztusban volt. Hiszitek ezt? Emeljétek fel a kezeteket, bárki közületek, aki tudja, hogy én nem ismerem! Értitek? Nem ismerlek titeket.

126 Nos, lássuk csak! Hová összpontosíthatunk először? Most legyetek tiszteletteljesek! Hogyha megteszi ezt, fogtok teljes szívetekkel hinni Őbenne? [A gyülekezet azt mondja: „Ámen.”] Értitek? Én egyszerűen csak úgy érzem... Fel akartalak ide hívni titeket, hogy rátok tegyem a kezemet. Azt hiszem, nem fogom ezt tenni. Hiszem, hogy Jézus itt van.

127 Nem, hogy egy képet hordozzunk Róla, hanem legyünk az Ő képmása. Ezt a Jézust akarjuk. Ugye? Hogy egy képmás legyünk! Rendben.

128 Tehát Urunk, Istenünk, ez egy nagy állítás. De Te vagy az, Urunk, aki az ígéretet tette. Most nekünk előre kell törnünk. Most valamit tenni kell, habár nem vagyunk még felekezet sem. Csak egy kicsi, alázatos, szegény, eltaposott nép vagyunk, akik közül sokakat kirúgnának a nagy, okos gyülekezetekből. Ha el is mennénk, nem tudnánk úgy öltözködni, ahogy ők. És aztán még egy dolog, ha a Szellem megáldana, felállnánk, és azt mondanánk: „Ámen”, – ahogy az Írás mondja, – azonnal kivezetnének. És sokat nem is fogadnának; néhányat a színe miatt, néhányat a hitvallása miatt, néhányat azért, mert annyira szeretnek Téged. És nekik megvan a Szellem. Halottak a világ dolgai számára és újonnan születtek. Új életük van; egy szolga élete.

129 De összegyűltünk itt, Urunk, ez alatt a kis tető alatt, amit Te adtál nekünk, amit mi értékelünk. Most Uram, hadd tudják meg, hogy Te vagy Krisztus, aki ugyanaz és az a nagy Személy, akiről beszélünk, jelen van most, hogy megismertesse Magát és cselekedjen pont' ugyanúgy, mint amikor Ő itt volt a földön. Add meg ezt, Atyánk, hogy megláthassák és higgyenek! Mert ezt Jézus Nevében kérem. Ámen.

130 Hiszitek, hogy amit kértek, megkapjátok? Mi a hit? A hit igazság. A hit valami, amit biztosan tudsz. A hit nem olyan, amit találgatsz. A hit az, amit tudsz, látjátok, valami, ami lejön a lelkedbe.

131 Szeretném, hogy aki nem ismer engem és én nem ismerem őt és még mindig van egy kérése vagy vágya, ha felemelnéd a kezed újra. Csak szeretnék egy átfogó elképzelést. Minden személy itt, aki nem ismer engem. Rendben. Egyszerűen csak mindenfelé. Nem szeretek olyan emberekhez beszélni, akiket ismerek, mert néhányan azt mondanák: „Ismeri őket.” De sok kéz felemelkedett, akiket nem ismerek. Na most, ha az Úr Jézus megadja ezt, a többiek fognak hinni teljes szívvel, elfogadva a gyógyulásokat, bármi is legyen az? [A gyülekezet azt mondja: „Ámen.”]

132 Kérlek titeket, imádkozzunk a szívünkben: „Jézus, vedd el minden kétséget!” Nos, Jézus nem tud kételkedni. Ha mi az Ő képmása vagyunk, akkor hiszünk. Ő hitt Istennek. Azért jött, hogy Isten akaratát tegye. Nem érdekelte, hogy mit mondanak az emberek,

vagy bárki más mit mond. Ő egy dolgot tenni jött; hogy az Atyja szolgálja legyen. És az Atyja Benne lakott. Mi azért jöttünk, hogy Isten szolgálói legyünk. A Szent Szellem bennünk lakik. Akarjuk szolgálni Őt.

133 Egy asszonyra fogok összpontosítani, egy színesbőrű asszony, itt ül hátul. Azt hiszem felemelte a kezeit, hogy nem ismerem őt. Mivelhogy... Nos, ketten vannak ott. Rendben. Egyik hölgy sem ismer engem, vagy én sem ismerem önöket? Ha így van, emeljék fel a kezüket, hogy nem ismerem önöket! Emeljék fel a kezüket! Rendben. Idegenek vagyunk egymásnak. A Szentírásban úgy volt mondva... Az oka, hogy észrevettem, hogy... Önök színesbőrűek. Látjátok?

134 Volt egyszer egy asszony a Bibliában a János evangéliuma 4. fejezetében. Jézus eljött egy kúthoz és ott volt egy szamaritánus asszony. Ő egy másik rasszból való asszony volt. És Jézus beszélgetett vele csak egy pár percre, míg rájött, hogy mi a problémája, és elmondta neki, hogy mi volt a problémája. És amikor elmondta neki a problémáját, ő azt mondta: „Uram, látom, hogy próféta vagy. Tudjuk, hogy amikor eljön a Messiás, megmondja nekünk ezeket a dolgokat.” De nem értették meg azt, hogy ki Ő. „Nos,” – mondta Neki az asszony – „ki vagy Te?”

Jézus azt felelte: „Én vagyok Az, aki veled beszélek.”

135 Visszament a városba, ahonnan jött, és azt mondta: „Jöjjetek, nézzetek meg egy Embert, aki megmondta nekem, hogy miket tettem, megmondta, hogy mi a baj. Ez nem Maga a Messiás?”

136 Asszonyok, olvasták-e ezt valaha? Biztosan. János evangéliuma 4. fejezet. Nos, ha... Jézus ugyanaz, tegnap ma és mindörökké. És önök húsz méterre állnak tőlem, vagyis inkább ülnek. Hiszik, hogy ugyanaz a Jézus, – miközben beszélgetünk, – meg tudja nekem mutatni, hogy mit szeretnének itt? Ha én igazat mondtam, ez a Biblia igaz, akkor Ő meg tudja ezt tenni, ugye? Ha Ő megteszi, el fogják hinni?

137 Az asszony a sor végénél, aki rám néz, errefelé, hátproblémától szenved, amiből szeretne meggyógyulni. Pontosan így van. Ha ez igaz, emelje fel a kezét, hölgyem, ott a sor végénél! Ott van.

138 És mi a helyzet önnel, hölgyem? Ön is hisz? Azt hiszem, ön is azt mondta, hogy idegenek vagyunk egymásnak, az asszony mellett. Önnek a fejével van problémája. És bőr problémája is van. Ha így van, emelje fel a kezét!

139 Menjenek haza, gyógyuljanak meg mindketten! A hitük meggyógyította önöket.

140 Hiszitek, hogy Jézus itt van ma este? [A gyülekezet azt mondja: „Ámen.”] Mi a helyzet veletek, az épület többi részén, valahol máshol? Higgyetek!

141 Itt van egy asszony, itt ül és imádkozik. Egy harcos. Ismerem őt, de nem tehetek róla, mert a Fény fölötte lebeg. Ő Bruce kisasszony. Nos, Bruce kisasszony, semmit sem tudok

arról, hogy mi a baj önnel. Egyszer meggyógyult rákból. De pont' az ajtóban, az első alkalommal, amikor láttam önt az ajtóban állni, a Szent Szellem elmondott nekem valamit, amit senki más nem tudott, csak ön és az orvos. Így van, ugye? Hiszi, hogy Ő el tudja nekem mondani, hogy most mi a baj? Ismerem önt, de nem tudom, hogy mi a problémája. Fogalmam sincs, mert a rákból meggyógyult. De nem tehetek róla, az a Fény ott van ön fölött, látja. Ez pontosan ott marad.

142 Most látom, hogy valaki felemelkedik. Ez nem önről szól. Ez valaki, akinek rákja van. Pontosán így van. És aztán látok egy asszonyt vagy mit. Egy bűnös, vagy valami, rossz szokása van, az ivás, vagy valami. Két kendő van önénél, hogy helyezzem rájuk a kezemet az ő szabadulásukért. Ez ÍGY SZÓL AZ ÚR. Pontosán így van. Na most, legyen ön a bírāja. Igaz ez? Ha így van, emelje fel a kezét!

143 Valaki *itt* hátul, akit nem ismerek, felemelte a kezét. Valaki, akit nem ismerek. Itt, ez... Mi ez? Emelje fel a kezét újra, pont' *ott* a sarokban! Négy vagy öt asszony ül ott. Hiszik, hogy én az Ő szolgálja vagyok? Hiszik, hogy amit látnak, azt Isten Szelleme működteti? Igen? Ha csak hinni tudnák!

144 Az asszony, aki ott ül, rám néz, egy kis kalapban, szemüveges, fehér fülbevalóval. Igen. Ez nem saját magáért van. Valaki másért van és súlyos állapotban vannak. Ez belső vérzés. Kórházban vannak. A kórház New Albany-ben van. Ez az igazság. ÍGY SZÓL A SZENT SZELLEM.

145 A fiatalasszony, felemelte a kezét? Az asszony itt a másik oldalon, rám néz, errefelé, hisz nekem? Van egy vágy a szívéen. Hiszi, hogy Isten ki tudja jelenteni nekem? Rendben. Ön is valaki másért imádkozik. Valaki, akinek hályog van a szemén. Attól félnek, hogy megvakul. Így igaz. Ha ön hinni fog őérte, nem fog megvakulni, ha hinni fogja.

146 Az asszony épp' egyenesen hátul, ott, a sor végénél, a mögött az asszony mögött, aki felemelte a kezét. Rosszak az idegei. Így van. Az idegessége a torkára ment. Így van, ugye? Akkor emelje fel a kezét, ha ezek így vannak. Ön, asszonyom, akihez beszélek. Rendben.

147 Ki volt az az asszony mellette? Ön is felemelte ott a kezét, testvérnő? Emelje fel a kezét, az az idős... Rendben. Reumája van, amiért szeretné, hogy imádkozzunk. Így van, ugye? Emelje fel a kezét! Hisz ön?

148 Valaki a gyülekezet hátsó részében, higgyen, legyen hite!

149 Látok egy asszonyt, egyenesen rám néz két asszony között, pont' itt. Az ujját a szájához emelte. Egy operációval néz szembe; vakbélműtét. Pontosán így van. Ha így van, emelje fel a kezét, hölgyem. Ő ott van.

150 Hisztek? [A gyülekezet azt mondja: „Ámen.”] Mi ez? Ez Jézus Krisztus, Isten Fia. Hisztek teljes szívetekkel? [„Ámen.”]

Most, csak egy perc, testvérnő.

Olyan, mint Jézus, olyan, mint Jézus,
Ezen a földön olyan szeretnék lenni, mint Ő.
Végig az életúton; a földről dicsőségbe
Csak ezt kérem: Olyan lenni, mint Ő.

151 Na most, látjátok ezen napok gyülekezetének halottságát. Mi történt volna az Úr Jézus napjaiban, amikor ez megtörtént? Az az asszony annyira izgatott lett, hogy elejtette a vizes edényt és beszaladt a városba. Azt mondta: „Itt van a Messiás!” De ma, igen, nem kavarodtatok fel eléggé ott lent az oltárnál, hogy megkapjátok az újjászületést. Valahol valami nem jó. Az elhozná a Szent Szellemet erre a helyre, elindítana egy ébredést, Jézus Krisztus tükröződése, az Ő képmása kiformálva itt, az emberek között mozogva, hogy ezt tegye. Mi a baj? Valami hiányzik. Szükségünk van egy ébredésre.

152 Hányan betegek még? Emeljétek fel a kezeteket, akik betegek és szükségben vannak!

153 Tegyétek egymásra a kezeteket! Imádkozzunk! Most tegyétek egymásra a kezeteket hamar, legyetek készek elfogadni a gyógyulásokat! Ha teljes szívből hisztek, meggyógyulhattok most rögtön.

154 Lenyűgöző volt számomra. Beszéltem egy asszonyról, egy születésről. Nekem még nem volt ilyen az életemben, amennyire tudom, hogy egy asszony valaha is odajött volna az emelvényre, mert kisbabára vágyott. Mi történik? Ha láthatom őt és látom, hogy megtörténik, ő helyes dologra vágyódik, azt mondom neki: „Hölgyem, ön babát szeretne.”

„Igen, Branham testvér.”

155 Ismerek egy asszonyt, 49 éves, most van kisbabája, egy kisfiú. Egész életében ezzel az emberrel élt, nos, körülbelül 16 éves kora óta. Ő most 49 és a férfi ötven- valamennyi. Amint azt mondtam: „ÍGY SZÓL AZ ÚR. Így igaz, meglesz neked ez a kisbaba.” Hazament és megvette a babaruhákat. Három évvel később, 52 évesen megszülte a kisfiút, akire vágyott. Hogyan? Amikor hallotta ezt kimondva, tudta, hogy annak meg kell történnie. Ezt mit csinált? A megfelelő hozzáállásba vitte. Ha ezek... A Szent Szellem olyan jó, hogy eljön és kimondja ezeket a dolgokat az embereknek. Ha meg fog... Ha megfelelő lesz a hozzáállásotok most, akkor a gyógyulás el van végezve.

156 Ó, Uram, Te Isten vagy és Isten vagy mindörökké. Annyira boldogok vagyunk tudva azt, hogy Te megígérted, hogy lesz Neked egy maradék, amikor eljössz a földre. Bármilyen is jön vagy megy, lesz egy nép, aki készen fog állni. Tudjuk, hogy van tized, amit az ember ad Istennek és van tized az emberek között. Talán mondhatnánk, hogy egy tized a világ teljes aratásából a korokon át, akik azok a Kiválasztottak lesznek, akik el lettek hívva.

157 Ó, Atyám, imádkozunk, amint munkálkodunk itt mindannyian együtt, átkutatva a várost, próbálunk bűnösöket behozni, próbálunk tenni valamit Isten Királyságáért.

Bemegyünk a városba és látjuk a közönyt. Látjuk azt. És mint Lót Szodomában, ez naponta gyötri a lelkünket, ahogy látjuk az asszonyokat cigarettázni és azt állítják, hogy keresztények és isznak és mulatoznak és erkölcstelen ruhákat viselnek. És a férfiak gerjedeznek. És ó, Szodoma bűne! A szívünk megszorodott, Urunk.

158 Ó, nem csoda, hogy a hit hanyatlik, amikor az emberek ilyenek, Jézus Vére nélkül valók. Az megszentelné a lelküket és tűzbe hozná őket Isten iránt, mégsem fogadják. És a kis missziók a sarkokon, verik a csörgőt és a dobot, az utcáik sarkán és kinevetnek bennünket, ahogy próbáljuk az élő Isten szentjeit behozni.

159 Ó, mennyire köszönjük Neked, Atyánk, hogy valami módon, valahol prédikálják az Evangéliumot, kinyújtják a kezüket az emberek felé. Add, Uram, épp' most, ahogy imádkozunk és tudjuk, hogy a Te nagy Szent Szellemed és az angyalok a helyükön vannak itt, ebben a gyülekezetben.

Istenünk, bocsáss meg minden bűnt!

160 Az emberek betegek itt ma este. Sokan vannak. Te bemutattad Magad, hogy itt vagy, Urunk, a Te szolgáidon keresztül. Sokan közülük ott kint, akik kinyúltak felénk és hívtak és húztak. És Uram, tudod, hogy Te vagy az Egyetlen, aki megengedheti, hogy ezt tegyék. Te Isten vagy és egyedül csak Te és pontosan azért a célért teszed, amiért megígérted, hogy tenni fogod. Ez az utolsó jel a gyülekezet számára, amint mondtad. Itt van a végidő.

161 Azután ezt a kérdést tetted fel: „Fogok-e hitet találni a földön, amikor eljövök?” Nem azt kérdezted: „Fogok-e gyülekezeti tagokat találni? Fogok-e hitvallásokat találni? Fogok-e őszinteséget találni?” Azt kérdezted: „Fogok-e hitet találni, amikor eljövök a földre?”

162 Uram, ezeknek a beteg embereknek hadd legyen szabadon engedve a hite, távolodjanak el a zaklatottságtól, kétségektől és félelmektől. Legyen a hitük szabadon engedve éppen most! És ha a hitük szabadon lesz engedve, akkor fel fognak szabadulni a betegségből, az ördög el fogja hagyni a szorítását és ők szabaddá lesznek a Mindenható Isten ereje által. Hadd árásszon el a Szent Szellem most minden szívet, kereszteljen meg minden lelket és gyógyítson meg minden testet, ami itt van Isten Jelenlétében. Add meg ezt, Uram!

163 Mert ezt kérem, hogy az ördög ma este hagyjon el itt minden személyt, akit kínoznak. Jézus Krisztus Nevében, Sátán, menj el ezektől az emberektől! Mint Isten szolgája, kiáltok őértük, irgalmat kérve számukra. Ámen.

164 Hányan hiszik teljes szívükből most mindazzal, ami bennetek van, hogy Jézus Krisztus Önmagát tükrözi a földön a népe között? Szeretitek Őt? [A gyülekezet azt mondja: „Ámen.”]

165 Akkor énekeljük el együtt ezt a régi éneket: *Szeretem, szeretem*. „Szeretem, mert Ő előbb szeretett.” Mindannyian együtt most, miközben felállunk. Most mindenki, együtt. Hányan ismeritek? Emeljétek fel a kezeteket! *Szeretem, szeretem*. Most dicsőítsük Őt!

166 Most minden beteg, minden szenvedő álljon fel, vegyétek a gyógyulásokat! Hiszek teljes szívemmel. Ha csak szabadon engeditek a hiteteket éppen most! Isten Krisztusa, aki jelen van azért, hogy... Mit tesz Ő? Bennünket az Ő képmásává tesz. Értitek? Az Ő Szellemé itt, tükrözi Magát számotokra.

167 Tehát tudjátok, hogy ez nem én vagyok. Én nem ismerem azokat az embereket, bárkik is ők, akik felemelték a kezüket. Felemelték a kezüket, hogy nem ismernek engem és én feemeltem a kezemet, hogy nem ismerem őket. De Isten ismeri őket. Mi ez?

168 Ez Krisztus, Önmagát tükrözve. Ez a ti hitetek, hogy hiszitek ezt. Ez az én hitem a szolgálat felé, amit Ő erősített meg számomra egy Angyal által; akinek a képét láttátok, az ott függ a vallásos műtárgyak csarnokában és ott van mindenfelé a világon. Úgy ismerik, mint a Tűzoszlop, amely Izrael gyermekeit vezette.

169 Amikor testté lett, Az olyan formában volt, amit úgy hívtak, hogy Isten Fia. Ő mondta: „Istentől jöttem és Istenhez megyek, visszatérek Istenhez.”

170 A halála, temetése és feltámadása után Pál találkozott Vele a damaszkuszi úton a Tűzoszlop formájában, egy Világosságban, ami megvakította a szemeit. Pál azt kérdezte: „Ki vagy Te, Uram?”

171 Ő azt válaszolta: „Én vagyok Jézus. Nehéz neked az ösztöke ellen rugódoznod.”

172 Jézus azt mondta: „Egy kis idő és a világ” – a kozmosz, a világi rendszer, a gyülekezeti tagság és így tovább – „nem fog látni Engem többé, mégis ti látni fogtok Engem. Mert Én,” – személyes névmás, – „Én, ugyanaz a Jézus, veletek leszek, sőt bennetek, a világ végezetéig. És azokat, amelyeket Én teszek, ti is tenni fogjátok. Ennél többet is fogtok tenni, mert Én az Atyámhoz megyek.” Ámen. Jó ég!

Szeretem, szeretem, mert Ő előbb szeretett.

Vérével megváltotta az üdvömet

A Golgota fáján.

173 Ó, mialatt újra elénekeljük ezt, szeretném, hogy a methodisták, baptisták, pünkösdiek, nazarénusok, szentség zarándokok, Isten Egyháza, mindenki, mindnyájatok együtt, szeretném, hogy fogjatok kezét valakivel elöttetek és mögöttetek és mellettetek, mialatt ezt tesszük. Mindannyian együtt.

Isten áldjon meg, testvér, pásztor!

... szeretem, mert Ő előbb szeretett.

Vérével megváltotta az üdvömet

A Golgota...

174 Tehát ez a feltámadás sorrendje: „Mi, akik élünk és megmaradunk, nem előzzük meg azokat, akik halottak, mert Isten trombitája meg fog szólalni és a Krisztusban meghaltak támadnak fel először. Mi, akik élünk és megmaradunk, elragadtatunk velük együtt, találkozunk egymással, mielőtt találkozunk Ővele. Találkozunk egymással, mielőtt találkozunk Vele, elragadtatunk Vele együtt, velük együtt, hogy találkozzunk az Úrral a levegőben, mindannyian együtt.”

175 Tehát mi találkoztunk egymással, kezet fogtunk egymással, most üdvözljük Őt!

Szeretem, szeretem, mert Ő előbb szeretett.

Vérével megváltotta az üdvömet

A Golgota...

Lassítsunk le!

176 Egy fiatalasszony kiesett a sorból, egyenesen feljött és az oltárhoz térdelt, sírva és zokogva. Lennének itt mások, akik ugyanezt a meggyőződést érzik és szeretnének letérdelni vele? Örölnénk, ha egyből feljönnél és vennéd a helyed. Isten áldjon meg, testvér. Valaki más szeretne feljönni? Rendben van.

Szere...

Formálj, Uram, és készíts!

Menj el a Fazekas házába! Valaki más feljön elfoglalni a helyét?

...mert Ő előbb szeretett.

Vérével megváltotta az üdvömet

A Golgota fáján.

Ó, hát nem csodálatos Ő? [A gyülekezet azt mondja: „Ámen.”]

177 Áldott Urunk, Te ismered ezt a fiatalasszonyt. Én nem. De valami furcsa dolog megütötte őt csak egy pár pillanattal ezelőtt, hogy előjött a hallgatóságból minden rábeszélés nélkül. Ez Te voltál, Urunk. Ide térdelt az oltárhoz, miközben a szerettei a közelben vannak, átkarolják őt, irgalmat, útmutatást és lelki erőt kérve számára. Legyen így, Urunk! Meg van írva, most legyen meg, hogy: „Semmi jót nem tagadsz meg azoktól, akik egyenesen járnak előtted.” Az ígéreteid „igen és ámen” mindazoknak, akik szeretni és követni fognak Téged.

178 Hadd tudja meg ez a fiatalasszony egyértelműen ma este, hogy az égvilágon semmi más nincs Isten Igéjében megígérve, csak az, amit Isten több mint hajlandó egyenesen a szívébe önteni most rögtön. Hadd kapjon ilyen megalégítő részt, miközben a térdeire borult az oltárnál. Adja meg neki a Szentlélek azokat a dolgokat, amelyek kíváncsok a szívében! Add meg ezt, Urunk, mert mi ezt Jézus Nevében kérjük.

...mert Ő előbb szeretett.

Vérével megváltotta az üdvömet

[Branham testvér beszél valakivel – a szerk.]

179 Drága Istenem, legyen megadva ennek az asszonynak a vágya a szerettéért, akit oly nagyon szeret. A nagy Szent Szellem végezze el azt a munkát, amelyet csak Ő tud ebben az időben. Mindent Rád bízunk; imádkozunk, hogy... A Te szerető jóságod jobb, mint az élet. Dávid mondta így. „Mert a Te szerető jóságod jobb nekem az életnél, ajkaim Téged dicsérnek.” Add meg neki, Uram, a szíve vágyát!

180 Ahogy ez a gyülekezet, és én, a Te szolgád... és a többi szolgáló, aki az épületben van, szívből kérjük az ő kérését. Jézus Krisztus Nevében. Ámen.

Igényeljük ezt, testvérnő. Isten áldjon meg.

181 Nos, miközben ezek az emberek odaszentelik magukat, odaszánják magukat az Úrnak, miközben az Ő Szelleme mozdul az épületben, szeretném, ha csendben megállnánk egy percre. A pásztor foglalkozik velük az oltárnál. Legyünk imában, csak egy pár pillanatig! Itt jön. És most énekeljünk! Mindegyikhez szól.

182 Hajtsuk meg a fejünket, hogy imádkozzunk. [Branham testvér elkezd dűdölni: *Szeretem, szeretem* – a szerk.]

...Vérével megváltotta az üdvömet

A Golgota fáján.

Szeretem, szeretem, mert Ő előbb szeretett.

Vérével megváltotta az üdvömet

A Golgota fáján.

Tudok, fogok, igenis hiszem,

Tudok, fogok, igenis hiszem,

Tudok, fogok, igenis hiszem,

Hogy Jézus most megment engem.

Tudok, fogok, igenis hiszem,

Tudok, fogok, igenis hiszem,

Tudok, fogok, igenis hiszem,

Hogy Jézus most megment engem.

A Szaván fogom Őt,

A Szaván fogom Őt,

Ő ingyen elhozza az üdvömet

A Szaván fogom Őt.

Tudok, fogok, igenis...

183 Figyelj ide, fiatal barátom! Szeretnél-e Istennel egy elmélyült járást? Hiszed, hogy Ő megadná neked? [A testvér azt mondja: „Igen.”] Ha teljes szívedből hiszed, megkaphatod. Érted? Hiszed? [„Igen, uram. Igen.”] Elfogadod? [„Igen, uram.”]

...hiszem,

Hogy Jézus most megment engem.

184 Mindenki, aki szereti Őt, emelje fel a kezét! Mondd: „Szeretem Őt mindennel, ami bennem van.” Hát nem csodálatos Ő? Mialatt meghajtjuk a fejünket a záró imádságban... Ne felejtsetek a holnap esti szolgálatot! Meg foglak kérni titeket...

185 Ha megtennétek most, amilyen gyorsan csak lehet, mindnyájan, akik felemeltétek a kezeteket megváltásért, közelebbi járásért, higgyétek, hogy az a tiétek! Ha nem érzitek, akkor vegyétek az örökbefogadott gyermeket! Értitek? Mondogassátok, hogy az megvan, amíg valósággá nem válik!

186 Ti, akik elfogadtátok a gyógyulást és nem éreztek semmi különbséget; azt mondjátok: „Az én hitem nem elég ahhoz, hogy azt megmozdítsa pont’ most, Branham testvér.”

187 Vedd az örökbefogadott gyermek módszerét! Csak mondogasd tovább: „Uram, meggyógyultam. Hiszem.” Az el fog jönni. Meglátod, ez megfelelő állapotba hoz téged, és akkor a hited megfelelő lesz. Meg fogja tenni. Csak higgy benne teljes szívedből!

188 Tehát holnap este a szolgálatok a szokott időben, fél nyolckor kezdődnek, holnap este és a héten minden este. Gyertek el, és hallgassátok meg Neville testvért és a többi szolgálót és mindnyájunkat, együtt, akik próbálunk ébredést előhozni. Isten áldjon benneteket! Nem tudjuk elhozni. Nektek, nekünk kell azt magunkkal hoznunk, imádsággal, azzal, hogy eljöttök, megjelentek itt. Isten legyen veletek!

189 Nos, azt szeretném, hogy amint bezárjuk, amilyen gyorsan csak tudtok... kimenjetez az épületből. Körülbelül fél óránk van a próbát megejteni. És az emberek közül néhányan dolgoznak. Meg fogjuk hajtani a fejünket.

190 És azt hiszem, Junie Jackson testvért hallottam a hallgatóság soraiban. Junior testvér, itt vagy ma este? A testvér New Albany-ből, a methodista egyházból. Rendben. Jackson testvér elbocsátánál bennünket egy imádsággal?

[Jackson testvér imádkozni kezd. Üres rész a szalagon – a szerk.]

... részt venni az esküvőn, jöjjön most egyenesen előre.

191 Az Úr áldjon meg titeket! Találkozunk holnap este.

...jaj és bánat gyermeke;

Vigaszt s örömet lelsz benne...
